



CHAPITRE 32

Loi concernant la vente des terres publiques et droits de surface

[Sanctionnée le 21 février 1958]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 93,
a. 23, am.

1. L'article 23 de la Loi des terres et forêts (Statuts refondus, 1941, chapitre 93), modifié par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 48, est de nouveau modifié en y ajoutant l'alinéa suivant:

Mode de
vente.

"Les ventes de terres publiques et de droits de surface autorisées en vertu des dispositions du présent article peuvent être faites par lettres patentes ou par acte notarié."

Effet ré-
troactif.

2. Les dispositions de l'article 1 ont leur effet à l'égard de toutes ventes de terres publiques et de droits de surface effectuées depuis le premier janvier 1940.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 32

An Act respecting the sale of public lands and of surface rights

[Assented to, the 21st of February, 1958]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 23 of the Lands and Forests Act (Revised Statutes, 1941, chapter 93), amended by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 48, is again amended by adding thereto the following paragraph:

R.S.,
c. 93,
s. 23, am.

"Sales of public lands and of surface rights authorized under this section may be made by letters patent or by notarial deed."

How sales
made.

2. The provisions of section 1 shall have effect as regards all sales of public lands and of surface rights effected since the first of January, 1940.

Retro-
active
effect.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.